NOAH E. COTSEN LIBRARY OF
YIDDISH CHILDREN'S LITERATURE

STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
NO. 13478

DI BOBE SHLAK UN IR

Leib Kvitko

•

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER
AMHERST, MASSACHUSETTS
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY
WAS PROVIDED BY:

Lloyd E. Cotsen Trust
Arie & Ida Crown Memorial
The Seymour Grubman Family
David and Barbara B. Hirschorn Foundation
Max Palevsky
Robert Price
Righteous Persons Foundation
Leif D. Rosenblatt
Sarah and Ben Torchinsky
Harry and Jeanette Weinberg Foundation
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE
National Yiddish Book Center

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol
of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from
a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights
in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain
or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.
If you hold an active copyright to this work – or if you know who does –
please contact us by phone at 413-256-4900 x101, or by email at cmadsen@bikher.org.

ל. קוויטקאָ

די באבע שלאק און איר קאבאק

INSTITUTE FOR JEWISH RESEARCH, INC. N.Y.

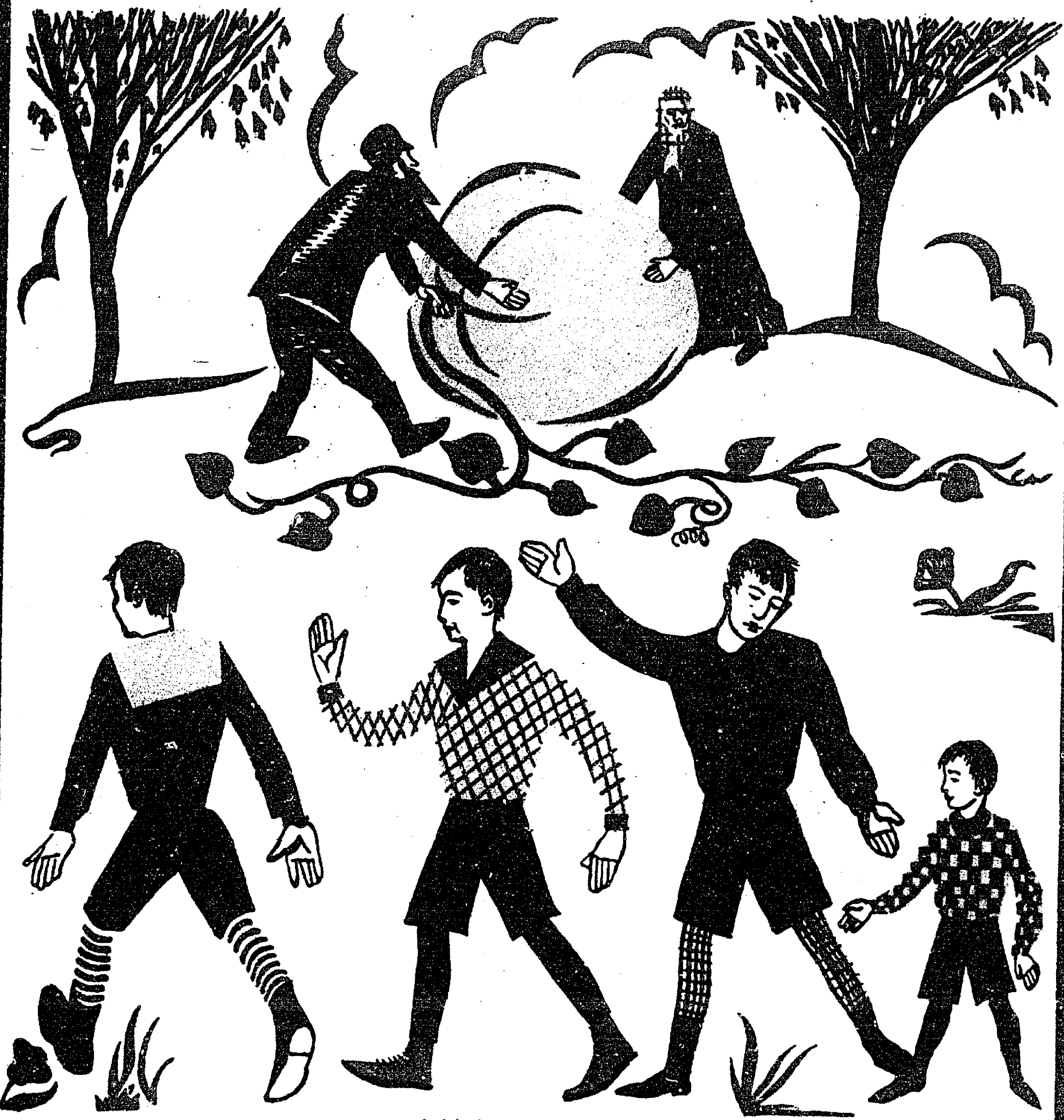
ווייט פון איר געצעלט,
אפן געלן פעלד,
איז בא דער באבע-שלאק
אויסגעוואקסן דער גרעסטער
קאבאק.

סע וועלן זיין קנישעס אָן א סאף,
פאר דער שטאט און פארן דאָרף,
מע וועט קאנען באקן און באקן,
און די קערלעך קיינמאל ניט
דערקנאקן.

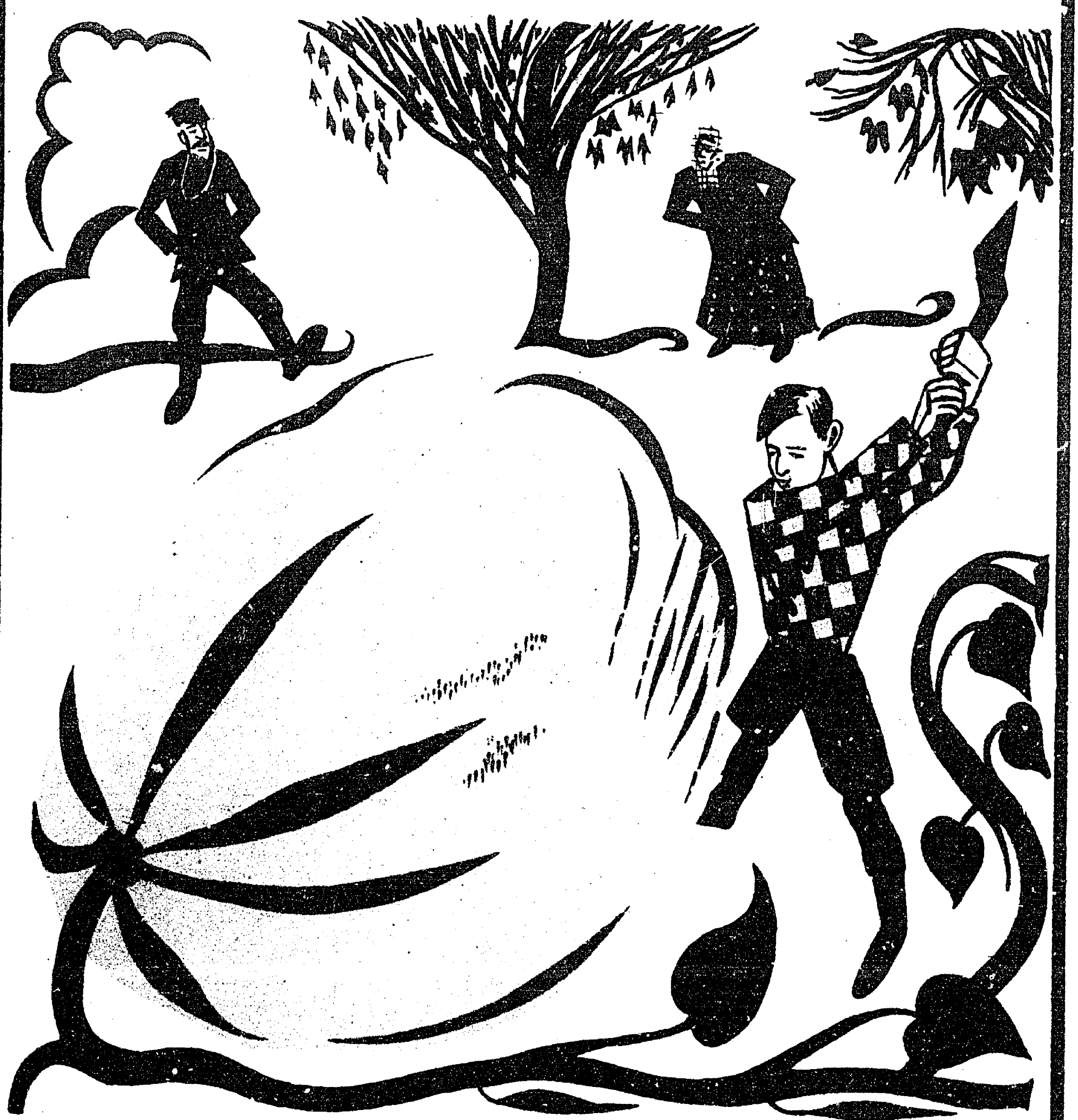
גייט די באבע-שלאק, דעם קאבאק
צום צעלט אריבערפירן,—
קאן זי אים ניט רירן.
שטופט זי, דרייט זי, די באבע,
און פארלירט א שקראבע.

לויפט צו דער זיידע צום קאבאק
און זאגט:
„אזא מינס נעמט מען אין א זאק!“
און ער באשפייט די הענט
און טוט זיך א פארנעם
צום קאבאק,
ווערט באלד זיין העמד צעקנאקט!

קרעכצט די באבע — קכא-קכא,
אן אומגליק אזא!
כאטש לאז אים דא ליגן אין פעלד
און שלעפן צו אים דאס געצעלט!
און דער זיידע קרעכצט פארשעמט:
אומזיסט-אומנישט צעפליקט דאס
העמד.



פלוצים וואקסט א כעוורע אויס
און איינער א יאטל, אזוי די גרויס—
שרייט אויס:—אָ ט א ק א ב א ק!—
— באבע, מיר וועלן דיר העלפן אים שיילן
און דו וועסט מיט שטיקלעך אונז אלע באטיילן!
דא האט די באבע געזאגט פארטראַכט:
— כ׳וואלט אייך אפילע נאָך קנישעס געמאכט!
— נאר וואס?
— איך קאן אים ניט רירן פון פעלד!



איז דער יאטל אוועק צום געצעלט
און געבראכט א האק,
און האקט און האקט אין קאבאק
און צ ע ק נ א ק ט!

פאר פרייד האט די באבע
פארלוירן די צווייטע שקראבע.

פארגעסן אין העמד האט דער זיידע.
זיי האבן א נעם געטאן ביידע
און מיט הענט און מיט זאַק
אריבערגעטראגן דעם גאנצן קאַבאַק,
אָנגעפילט די קאמער און די שטוב
און פאר דער שטוב — נאך א פולן גרוב.
אַזויפיל איז געווען קאבאק!

פאר מענטשן אבֿער איז ער ניט געווען געשמאַק,
אפילע דאַס יאַטל האט ניט געקאָנט די קנישעס עסן!
נאר די כאזיירים וועלן עס קיינמאל ניט פארגעסן,—
זיי האבֿן 360 טעג געפרעסן דעם קאבֿאק!

בא אונז אין צענטער-פארלאג קאן מען קריגן

פאלגנדע

קינדער-ליטעראטור

1) קליינע קינסטלער
2) " "
3) " "
4) ווי מענטשן פארן אום
5) ווילדע באיעס
6) אייזיק אף דער רייזע
7) שפילן און שפילעכלעך
8) דאס שטיבעלע
9) היימישע באיעס
10) א ציג מיט זיבן ציגעלעך
11) ל. קוויטקא — בערטשיק
12) " דאס פידעלע
13) " קינדער-פלאץ / דער טראמוואי
14) " דאס פייפעלע
15) " דאס זשוקל
16) " די באבע-שלאק מיט איר קאבאק

אין צענטער-פארלאג קאן מען קריגן

אידישע ליטעראטור

איז אלע געביטן

מיט באשטעלונגען זיך ווענדן:

כארקאוו „צענטרווידאוו"

אין די פיליאס פון קיעוו, בערדיטשעוו, זשיטאמיר און אומאן.

פרײַז קאָפּ.
ЦІНА 25 КОП.

Л. КВІТКО

БАБА-ШЛАК І ГАРБУЗ

Єврейською мовою

МАЛЮНКИ
ХУДОЖНИКА
ГЕОРГА ФІШЕРА

Перша Друкарня
Державного Видавництва України
[illegible]
Харків

Всеукраїнська Філія Центрвидаву при Президії ВУЦВК
Харків Палац Праці
1928 р.